Comel

ПАРОГЕНЕРАТОР НАЛИВНОЙ НА 3,5 ЛИТРА НА 1 УТЮГ

NUVOLA 308

ИНСТРУКЦИЯ ПО ПРИМЕНЕНИЮ

Интернет магазин промышленного швейного оборудования http://procapitalist.ru/sms

ВНИМАНИЕ

Для гарантии безопасности оператора и во избежание вероятного риска, перед тем, как приступить к работе с машиной, необходимо досконально ознакомиться с полным содержанием руководства по применению.
СИМВОЛЫ, РАЗМЕЩЕННЫЕ НА МАШИНЕ

Внимание, источник тепла, температура здесь может быть опасной

Отключите напряжение перед работами, требующими разборки машины

Обозначение заземления

ПИКТОГРАММЫ

Не удаляйте механизмы и устройства безопасности

Избегайте работ на включенной машине

РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ

Перед началом эксплуатации оборудования убедитесь, что напряжение в сети соответствует указанному на табличке оборудования. Подключайте оборудование только если установка и розетки оснащены устройством заземления.
В случае несовместимости источника тока с разъемом оборудования, необходимо обратиться к квалифицированным электрикам для установки розетки соответствующего типа.
Электробезопасность данного оборудования обеспечивается только в том случае, если оно правильно подсоединено к исправному устройству заземления в соответствии с действующими нормами электробезопасности. Поставщик не несет ответственности за вероятный ущерб, вызванный отсутствием заземления оборудования. При возникновении проблем обращайтесь к лицам с соответствующей квалификацией.
Сразу же после удаления упаковки убедитесь в целостности оборудования. При наличии проблем не включайте оборудование и обратитесь за помощью к квалифицированному персоналу.
Элементы упаковки (пластиковые мешки, упаковки из вспученного полистирола и т.п.) нельзя давать детям, поскольку они являются потенциально опасными.
Не рекомендуется использовать переходники, розетки с несколькими гнездами и/или удлинители. В случае необходимости их использования, пользуйтесь только переходниками и удлинителями, отвечающими действующим нормам безопасности, при этом, обращая внимание на то, чтобы не превышались пределы нагрузки, указанные на переходнике.
Поставщик не несет ответственности за вероятный ущерб, вызванный несоблюдением условий применения, неправильным и непродуманным ремонтом, проведенным неквалифицированным персоналом.
Не прикасайтесь к оборудованию влажными или мокрыми руками или ногами. Не допускайте контакта оборудования с водой.
Не используйте оборудование в местах, оборудованных для мытья.
Не вытаскивайте вилку из розетки влажными или мокрыми руками.
Не позволяйте детям или лицам с ограниченной дееспособностью пользоваться оборудованием без присмотра.
Не оставляйте оборудование без присмотра во включенном состоянии, оно может стать источником опасности.
Перед проведением каких-либо процедур по уходу или ремонту отсоедините устройство от сети электропитания, вытащив вилку из розетки.
В случае повреждения и/или неудовлетворительной работы оборудования выключите его и не вскрывайте. По поводу ремонта обращайтесь в сервисные центры поставщика и требуйте использования только оригинальных деталей. При несоблюдении вышеупомянутого условия будут нарушены условия безопасности оборудования.
Если оборудование не используется, его необходимо отсоединить от сети.
Данное оборудование соответствует директивам **CEE 89 / 392** и сертифицировано в России.

ТОВАР СЕРТИФИЦИРОВАН

1. НАЗНАЧЕНИЕ УСТРОЙСТВА

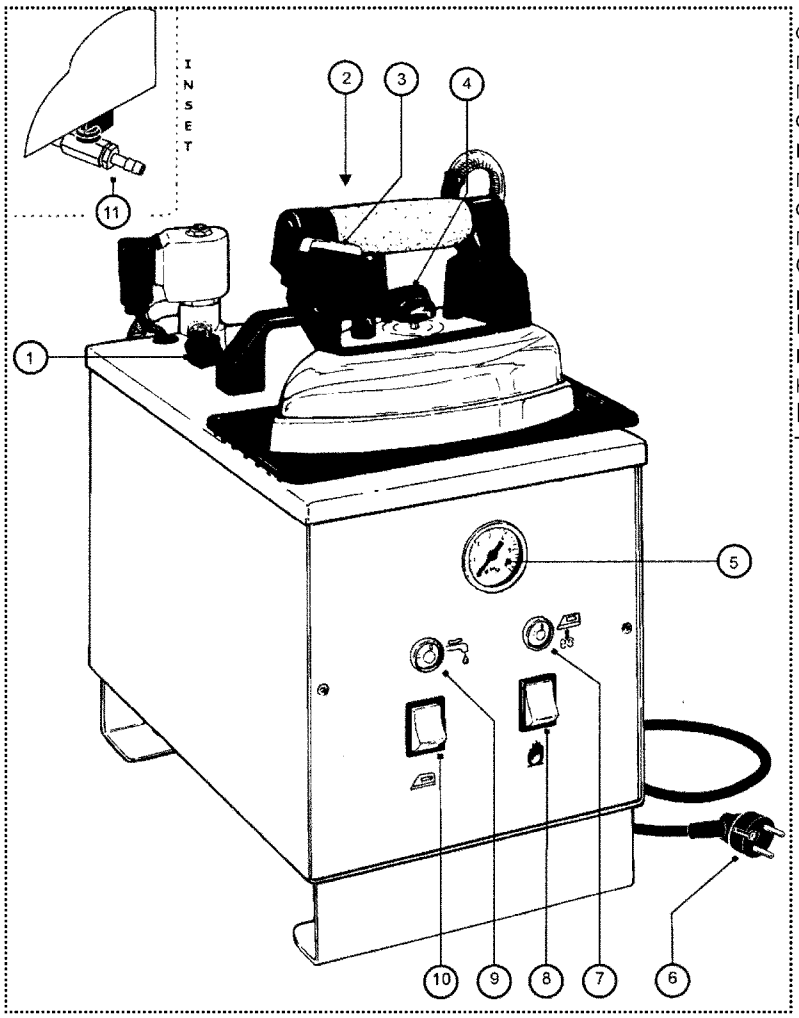
Парогенератор NIVOLA 308 - устройство, предназначенное для глажения в производственных условиях изделий из различных тканей с использованием системы подачи пара.

2 ПОРЯДОК ПРИМЕНЕНИЯ

Перед началом работы:
* Внимательно изучите настоящую инструкцию (руководство) по эксплуатации и выполняйте все требования к воде и техническому обслуживанию парогенератора, имея в виду, что выход из строя парогенератора, вызванное несоблюдением изложенных в инструкции требований, **не является гарантийным случаем**.
* Проведите предварительную очистку бака парогенератора от возможных механических загрязнений, которые могли попасть в бак в процессе его изготовления на предприятии изготовителе.
Для проведения этой операции залейте в парогенератор воду (примерно 0,5 от номинального объёма) и включите нагрев бака (8). Доведите давление до 1 Бар, а затем слейте эту воду используя кран (11). При сливе воды будьте осторожны так как в парогенераторе находится горячая вода под давлением. При сливе воды принимайте все меры предосторожности, которые указаны в настоящем руководстве, так как в парогенераторе уже имеется пар под давлением и горячая вода.
В комплект поставки парогенераторы включены: шайба R0353, переходник (уголок) R0034, сливной кран RM048, штуцер R0137, подставка под парогенератор C0849 с болтами крепления R0068.

Перед запуском на парогенератор необходимо установить подставки (в оответствии со схемой на стр. 6) и систему слива воды из бойлера (в оответствии со схемой на стр. 5).
При сборке системы слива используйте специальную уплотнительную ленту (фумленту), которая входит в комплект поставки.

Работа на парогенераторе:
A. Отвинтите пробку (2) и залейте воду; установите на место пробку и затяните ее без излишнего усилия.
B. Вставьте вилку (6) в розетку сети с напряжением 220 В/50 Гц , оснащенную заземлением.
C. Для включения нагрева парогенератора включите выключатель (8), и выключатель (10), который включает утюг.
D. Отрегулируйте температуру утюга с помощью термостата (4), предпочтительно поставив в положение "****" лён (сухой пар) или "***" хлопок (влажный пар). При глажении с паром имейте ввиду, что регулятор должен быть установлен только на указателе "****" или "***", при установке на других обозначениях из утюга может капать вода.
E. Перед началом глажения убедитесь, что индикаторная лампа парогенератора (7) зажглась. Если эта лампа гаснет во время глажения, и при этом не нарушается нормальная работа, она вновь автоматически включится, когда будет достигнуто нужное давление пара.
F. Для выпуска пара из утюга нажмите кнопку (3) на утюге. Перед началом глажения с паром необходимо нажать кнопку подачи пара на утюге несколько раз, направив струю пара в сторону от поверхности гладильного стола и изделия, так как в начале из утюга будет капать вода, которая сконденсировалась от соприкосновения горячего пара с холодным шлангом, Нормальный пар будет поступать из утюга только после прогрева всей системы подачи пара. Такую же операцию необходимо проводить каждый раз после перерывов в работе (более 5 минут), которые сопровождаются охлаждением системы подачи пара.
G. Используйте регулятор клапана (1) для регулировки расхода выпускаемого пара из утюга.
H. Для предотвращения появления ласс при глажении применяйте специальные тефлоновые насадки для утюга.
Применение тефлоновых насадок снижает температуру глажения примерно на 20-30°C.



Обозначения:

1. Регулятор клапана подачи пара
2. Пробка парогенератора
3. Кнопка включения подачи пара
4. Регулятор температуры утюга
5. Манометр
6. Кабель питания
7. Индикаторная лампа готовности пара
8. Выключатель нагрева парогенератора
9. Индикаторная лампа отсутствия воды
10. Выключатель утюга
11. Кран слива воды

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Напряжение	220 В/50 Гц
Мощность нагревателя	1 800/1900 Вт
Производительность по пару	2,5кг/час
Давление пара	3,0 Бар
Мощность нагревателя утюга	800 Вт
Объём заливаемой воды (макс)	2,8 литра
Объём котла парогенератора	3,5 литра
Вес утюга	1,85 кг
Среднее время работы парогенератора на одной заправке водой	3 часа
Вес незаполненного парогенератора без утюга	4,5 кг

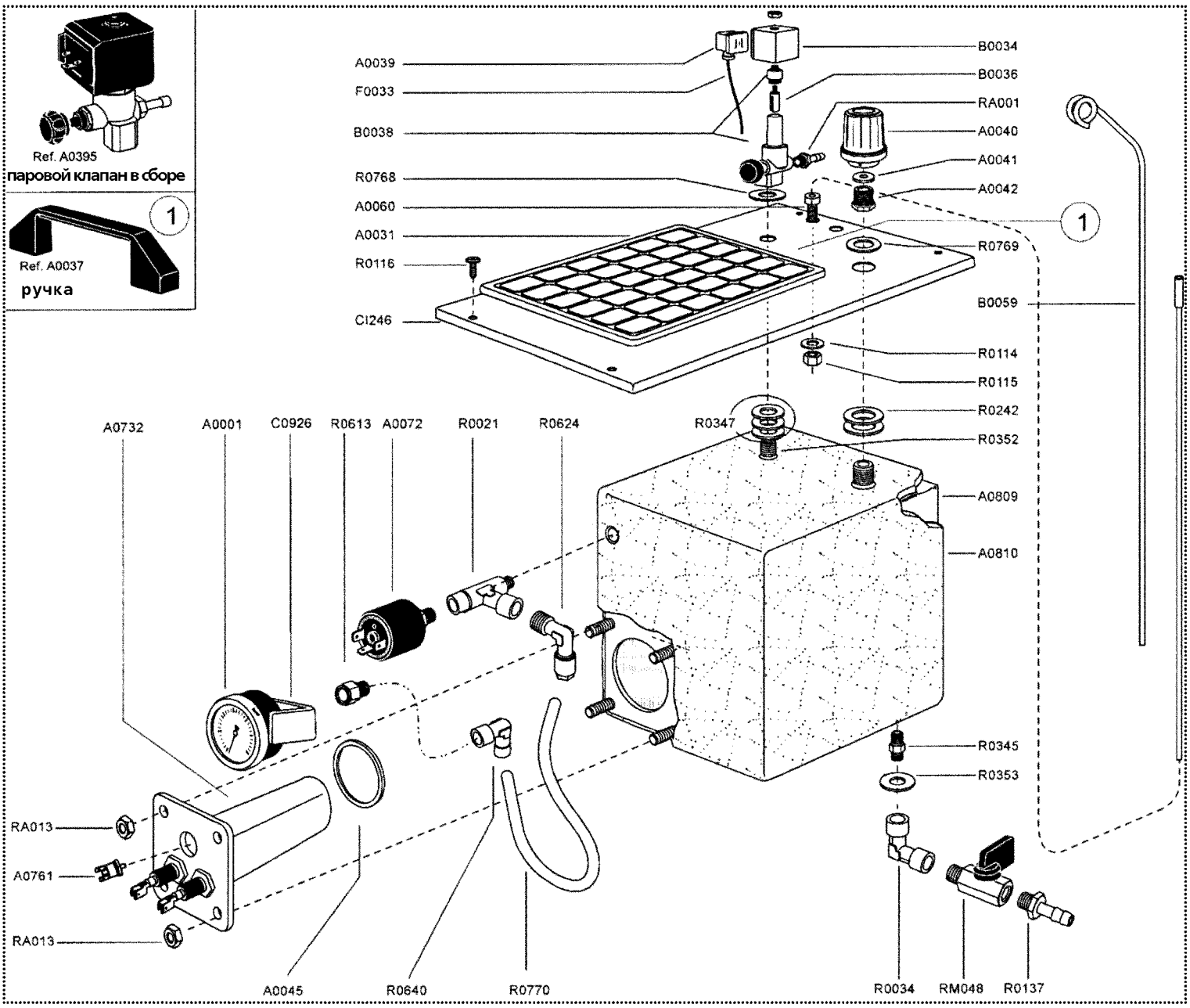
3. ПРАВИЛА ПОЛЬЗОВАНИЯ

* Никогда не заполняйте емкость котла парогенератора до края патрубка парогенератора. Объём заливаемой воды для этого парогенератора составляет 3 литра (максимум). Особенно будьте внимательны при доливании воды в процессе работы. Объём воды, который необходимо заливать после срабатывания сигнализации об отсутствии воды (срабатывает индикатор отсутствия воды (9), примерно - 2 литра. При заливании воды выше установленного для парогенератора уровня из утюга будет выходить пароводяная смесь. При переполнении котла парогенератора вода попадает в датчик давления, что вызывает его преждевременный выход из строя. Выход из строя датчика из-за перелива воды **НЕ ЯВЛЯЕТСЯ ГАРАНТИЙНЫМ СЛУЧАЕМ.**
* Никогда не отвинчивайте пробку парогенератора (2), когда парогенератор находится под давлением.
* Перед тем как отвинтить пробку парогенератора (2) или удалить воду из бойлера при помощи крана (11), удостоверьтесь по манометру, что внутри котла не осталось пара.
* Когда парогенератор не работает всегда отключайте его от источника электричества.
* В случае полного расходования воды, выньте вилку из розетки электросети, подождите примерно 20 минут, затем медленно отвинтите пробку резервуара (2), восстановите необходимый уровень воды и продолжите работу, выполняя вышеуказанные инструкции.

4.РЕКОМЕНДАЦИИ ПО СОДЕРЖАНИЮ И УХОДУ ЗА ПАРОГЕНЕРАТОРОМ

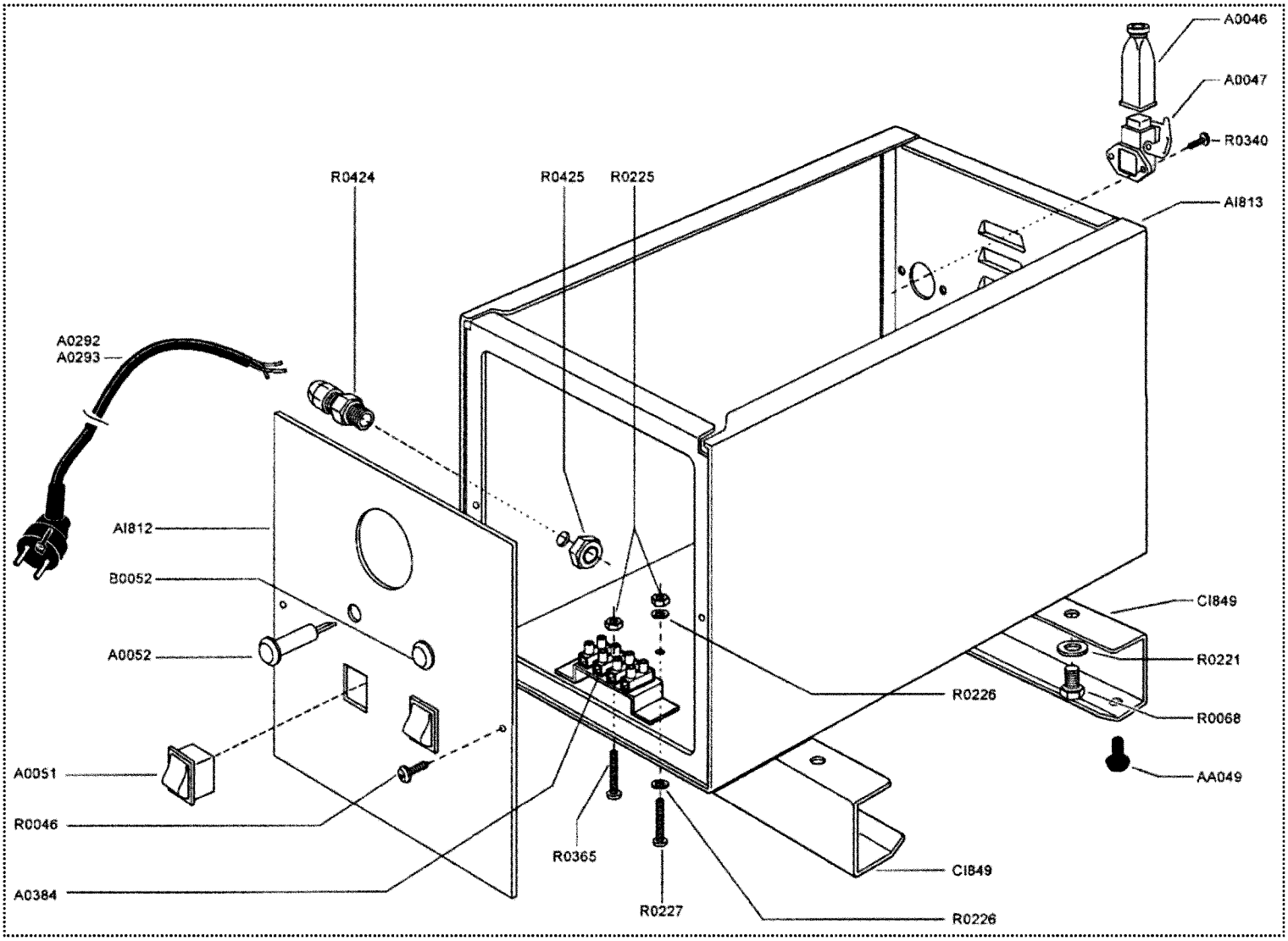
1. При эксплуатации парогенератора используйте очищенную от механических примесей и умягчённую воду (воду с минимальным содержанием Кальция и Магния). Жесткость применяемой воды не должна превышать 1°Ж по ГОСТ 4151-72 для справки жесткость воды в Московском регионе составляет около 5°Ж а в регионе Санкт-Петербурга 1°Ж по ГОСТУ.
В порядке исключения, при отсутствии умягченной воды (воды с жесткостью не более 1°Ж по ГОСТУ) можно использовать кипяченую и предварительно отстоянную воду. Кипячение с последующим отстаиванием снижает жесткость воды примерно в 2 раза, удаляет из воды хлор, и тем самым продлевает срок службы нагревателей парогенератора.
2. Не допускается применение дистиллированной воды высокой степени очистки от различных солей, хлорированной воды и воды с содержанием соли (NaCl). Применение такой воды может вызвать преждевременный выход из строя нагревателя парогенератора.
3. **ЕЖЕДНЕВНО** по окончании работы выпустите пар из парогенератора, отключив предварительно парогенератор от электросети, и слейте оставшуюся в нем воду.
При сливе воды на кран слива наденьте отрезок шланга выдерживающего температуру не менее 120°С и опустите его другой конец в ёмкость с водой, так как при сливе из парогенератора будет выходить горячая пароводяная смесь. Оставьте кран слива и заливную пробку открытыми.
3. **ЕЖЕНЕДЕЛЬНО** при заполненном котле парогенератора стравите давление до 0,5 Бар и спустите воду (открыв кран слива) посредством оставшегося давления пара. При сливе воды будьте осторожны (см. пункт 2).
4. Регулярно осматривайте и чистите фильтры, установленные перед насосом на входной магистрали воды.
5. При использовании жесткой воды рекомендуется **ЕЖЕМЕСЯЧНО** чистить парогенератор средствами для очистки от известковых отложений (накипи). Применение этих средств должно производиться в соответствии инструкциями на эти средства.
6. При замене нагревателя парогенератора будьте внимательны.
Температурный датчик, отключающий нагрев должен располагаться вертикально, в верхней части нагревателя.
7.Дефекты и неисправности в работе парогенератора, связанные с несоблюдением правил обслуживания и использованием неочищенной и жесткой воды **НЕ ЯВЛЯЮТСЯ ГАРАНТИЙНЫМ СЛУЧАЕМ.**

ЗАПЧАСТИ



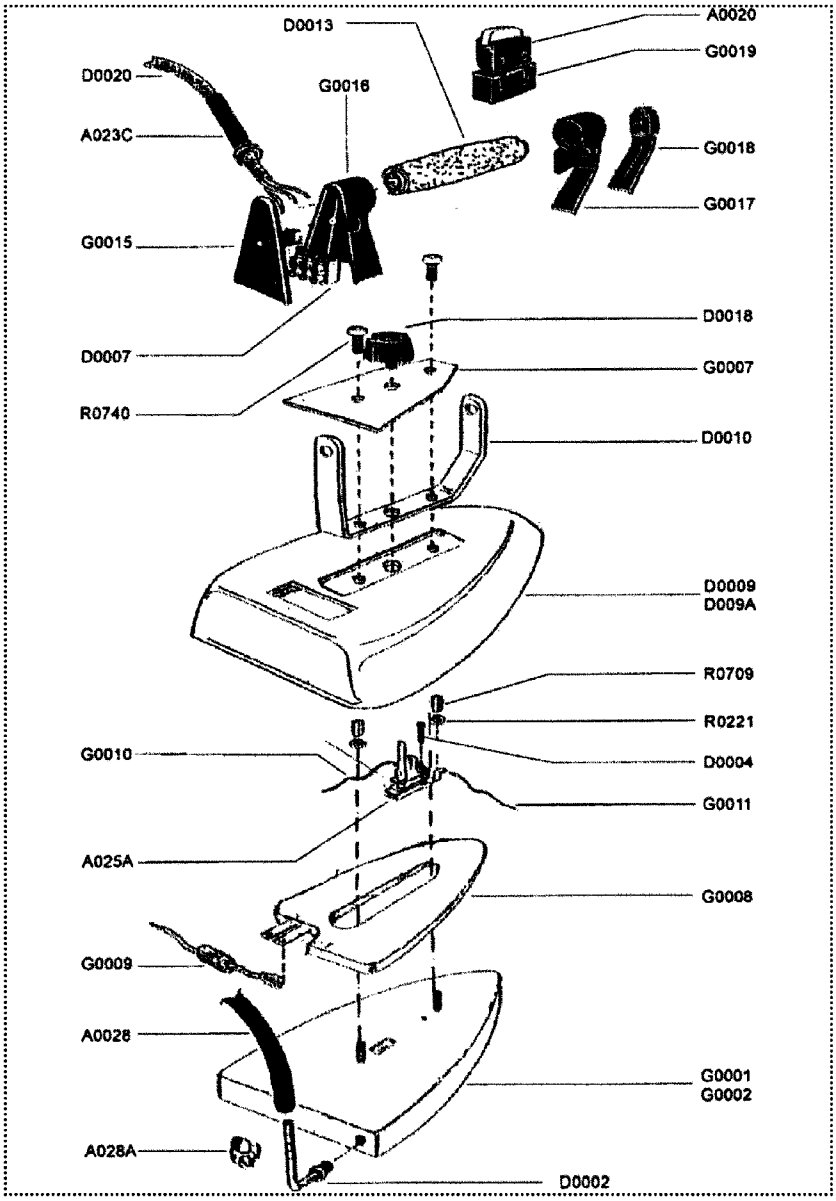
0001 Манометр
A0031 Подставка утюга
A0037 Ручка
A0039 Штеккер
A0040 Пробка резервуара + прокладка
A0041 Прокладка
A0042 Втулка пробки
A0045 Прокладка
A0060 Втулка
A0072 Выключатель
A0395 Паровой клапан
A0732 Нагреватель
A0761 Предохранитель термостата
A0809 Бойлер из нержавеющей стали
A0810 Изоляционный слой бойлера
B0034 Катушка парового клапана
B0036 Плунжер
B0038 Сердечник парового клапана
B0059 Гибкий стержень для шланга
C0926 Кронштейн манометра
CI246 Пластина
F0033 Шнур
R0021 Переходник
R0034 Переходник
R0114 Прокладка
R0115 Гайка
R0116 Винт
R0137 Ниппель
R0242 Прокладка
R0345 Втулка
R0347 Прокладка
R0352 Втулка
R0353 Прокладка
R0613 Втулка
R0624 Переходник
R0640 Переходник
R0768 Прокладка
R0769 Прокладка
R0770 Шланг
RA001 Ниппель
RA013 Гайка
RM048 Клапан выпуска воды

ЗАПЧАСТИ



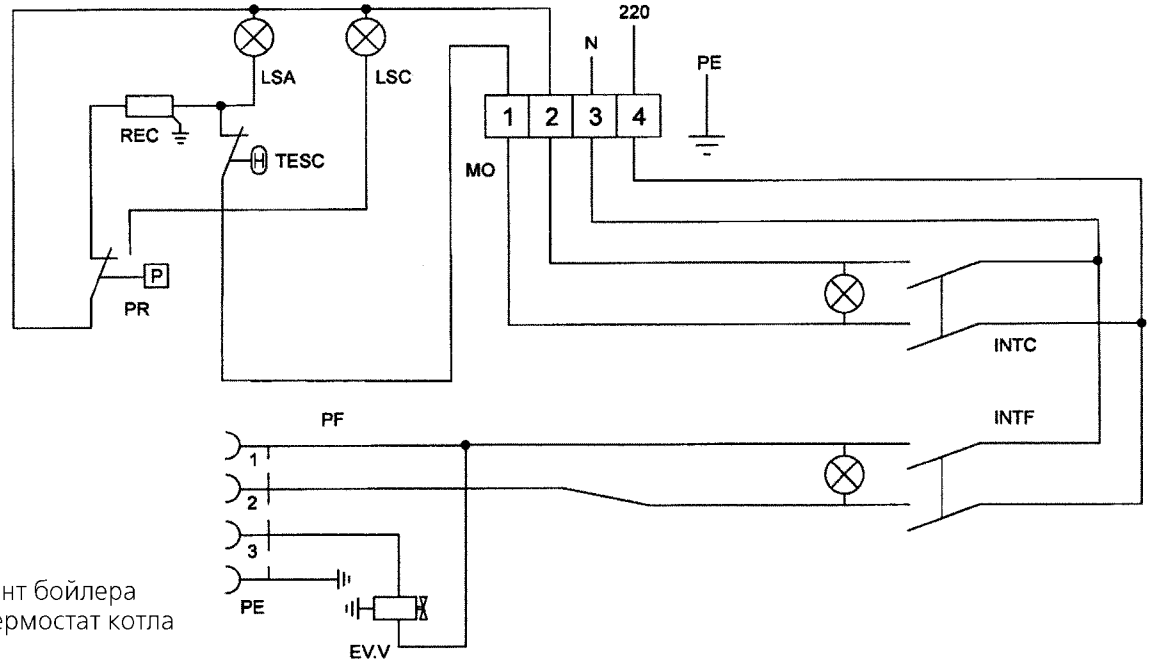
A0046 Разъем
A0047 Розетка
A0051 Выключатель
A0052 Красная сигнальная лампочка
A0292 Шнур с вилкой
A0293 Шнур с вилкой Италия
A0384 Клеммник
AA049 Заглушка
B0052 Зеленая сигнальная лампочка
AI812 Крышка боковая
AI813 Крышка верхняя
CI849 Подставка
R0046 Винт
R0068 Винт
R0221 Прокладка
R0225 Гайка
R0226 Прокладка
R0227 Винт
R0340 Винт
R0365 Винт
R0424 Втулка для провода
R0425 Гайка

ЗАПЧАСТИ



A0020 Переключатель утюга
A0028 Шланг подачи пара
A023C Резиновая накладка
A025A Термостат
A028A Фиксатор парового шланга
D0002 Втулка парового шланга
D0004 Винт
D0007 Клемник
D0009 Малая хромированная крышка утюга
D009A Большая хромированная крышка утюга
D0010 Хромированный кронштейн ручки утюга
D0013 Пробковая накладка ручки утюга
D0018 Ручка термостата
D0020 Кабель
G0001 Основание утюга
G0007 Пластина крепления кронштейна ручки к утюгу
G0008 Нагревательный элемент
G0009 Термопредохранитель
G0010 Провод
G0011 Провод
G0015 Тыльная заглушка ручки утюга
G0016 Тыльная накладка на ручку утюга
G0017 Передняя накладка на ручку утюга
G0018 Передняя заглушка ручки утюга
G0019 Держатель переключателя утюга
R0221 Прокладка
R0709 Втулка
R0740 Винт

ЭЛЕКТРИЧЕСКАЯ СХЕМА



REC Нагревательный элемент бойлера
TESC Предохранительный термостат котла
PR Выключатель
EV.V Паровой клапан
PF Розетка утюга
LSA Световая индикация наличия воды
LSC Световая индикация пара
MO Клеммник
INTC Выключатель нагрева котла
INTF Выключатель нагрева утюга
PE Земля

РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ИСПОЛЬЗОВАНИЮ НАЛИВНЫХ ПАРОГЕНЕРАТОРОВ

К наливным парогенераторам относятся парогенераторы с небольшим объёмом котла (не более 5 литров), вода в которые заливается самим пользователем и которые, как правило, не оборудованы системами контроля за уровнем заливаемой воды. Основные требования к используемой воде, к правилам технического обслуживания и эксплуатации парогенераторов приведены в руководствах на такие парогенераторы и обязательны для исполнения.
Настоящая ПАМЯТКА составлена на основе опыта по эксплуатации этих парогенераторов и содержит в себе общие для всех вышеуказанных парогенераторов рекомендации, которые необходимо выполнять для обеспечения надёжной и бесперебойной работы.

ПЕРЕД НАЧАЛОМ РАБОТЫ

-Внимательно изучите инструкцию (руководство) по эксплуатации и выполняйте все требования к воде и техническому обслуживанию таких парогенераторов, имея в виду, что выход из строя парогенераторов, вызванное невыполнением изложенных в руководстве требований, не является гарантийным случаем.
- Проведите предварительную очистку бака парогенератора от возможных механических загрязнений, которые могли попасть в бак в процессе его изготовления на предприятии изготовителе.
Для проведения этой операции залейте в парогенератор воду (примерно 0,5 от номинального объёма бака) и включите нагрев бака. Доведите давление в баке до примерно 1 Бар, а затем слейте эту воду, используя пробку или сливной кран. При сливе воды принимайте все меры предосторожности, которые указаны в руководстве, так как в парогенераторе уже имеется пар под давлением и горячая вода.
При невыполнении рекомендации о предварительной очистке бака, во время эксплуатации механические частицы могут попасть в клапан и вызвать его засорение, что в дальнейшем приведёт к утечке пара из клапана и капанию воды из утюга,

РАБОТА С ПАРОГЕНЕРАТОРОМ

- При работе с парогенератором, в обязательном порядке, выполняйте все требования, изложенные в руководстве или инструкции по эксплуатации на конкретный парогенератор.
- При заполнении парогенератора водой никогда не заливайте воды больше чем установлено в руководстве (уровень воды не должен доходить до самого верха парогенератора). В парогенераторе должно оставаться место для пара. При заливе водой до крышки из утюга будет выходить не пар, а насыщенная водой пароводяная смесь т.е. из утюга будет капать или литься вода.
Для каждого парогенератора установлен свой максимальный объём заливаемой воды: NUVOLA - 3 литра.
После того как давление пара в парогенераторе достигнет установленного значения и загорится сигнальная лампочка о готовности пара, необходимо нажать кнопку подачи пара на утюге несколько раз, направив струю пара в сторону от поверхности гладильного стола и изделия, так как в начале из утюга будет капать вода, которая сконденсировалась от соприкосновения горячего пара с холодным шлангом. Нормальный пар будет поступать из утюга только после прогрева всей системы подачи пара. Такую же операцию необходимо проводить каждый раз после перерывов в работе (более 2-10 минут в зависимости от типа утюга), которые сопровождаются охлаждением системы подачи пара. Указанные рекомендации справедливы для утюгов с парошлангом длиной до 3-х метров. При большей длине шланга прогрев системы подачи пара обязателен после любого перерыва в работе.
При глажении с паром обратите внимание на указания на терморегуляторе утюга, на котором указан диапазон температур для работы с паром. Работа с использованием пара возможна только при режиме "cotton" (***) или лён (****).

РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ЗАПРАВКЕ ВОДОЙ НАЛИВНЫХ ПАРОГЕНЕРАТОРОВ

Таблица объёма бака и объёма заливаемой воды при заправке наливного парогенератора:

Парогенератор	Объём бака	Объём заливаемой воды
NUVOLA 308	3,5 литра	2,5 литра

Указанные объёмы заливаемой воды действительны **только для новых (без воды) парогенераторов**.
При повторных заправках парогенераторов водой необходимо иметь в виду, что в них уже имеются остатки воды от предыдущих заправок и, соответственно, объём воды при повторной заправке должен быть меньше.

Так как объём заливаемой воды является важным показателем и при его превышении нарушается надёжная работа парогенератора, **необходимо строго соблюдать рекомендованный для заливки объём**.

РЕКОМЕНДУЕМ:

При покупке нового парогенератора:
- залить в парогенератор столько воды, сколько указано в таблице.
- опустить в парогенератор специальную прозрачную водомерную трубочку из стекла или другого прозрачного материала, верхний конец трубочки зажать пальцем, вынуть трубочку из парогенератора и отметить на трубочке тот уровень воды, который получился.
- При последующих заправках **не превышать отмеченный уровень**.